

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto.....	\$5.50	
za 6 mesecev.....	\$3.00; za 3 mesece.....	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto.....	\$6.00	
za 6 mesecev.....	\$3.25; za 3 mesece.....	\$2.00
Za Zedinjene države za celo leto.....	\$4.50	
za 6 mesecev.....	\$2.50; za 3 mesece.....	\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države:		
za celo leto.....	\$8.00 za 6 mesecev.....	\$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

JEZA RADI DR. KOROŠCA

Pretekli teden smo objavili vest o dr. Korošcu, ki jo je kot izvirno poročilo iz Zagreba napisal neki hrvaški list v Kanadi, kar smo v našem poročilu tudi navedli. To je gotove kroge zelo pogrelo in znan slovenski trgovec v Clevelandu nam očita odpadništvo in smrtno sovraštvo do katoliških duhovnikov.

Nu, kar se tiče "smrtnega sovraštva" do katoliških duhovnikov, se g. dopisnik zelo moti, če to sovraštvo nam pripisuje. Ni res, da jih sovražimo, res pa je, da jih smatramo za ljudi z vsemi človeškimi lastnostmi, vrlinami in napakami, ne pa za kake sankrosantne osebe, ki bi bile nedotakljive samo za to, ker so to, kar so. Ko je župnik Coughlin pred dvema letoma v kompaniji s protestantskim pastirjem Smithom tako pobalinsko napadal in blatil predsednika Roosevelta, katerega je imenoval "double-crosserja" in malone barabo in ko je grozil, da bo ljudstvo volilo z "bullets" mesto z "ballots," smo to njegovo početje, nad katerim se je zgražala vsa Amerika, ožigosali in obsodili, kakor bi bili obsodili in ožigosali tozadevno početje vsakega lajka. Tozadevno naziranje pojmov med nami in g. dopisnikom gre vsaksebi le v toliko, da smatra on bržkone, da je ljudem v tem poklicu vse dovoljeno, dočim smo mi kardinalno drugačnega mnenja. Državni zakoni ne delajo za duhovščino te ali one verzopovedi nobenih izjem.

V kolikor se tiče notice glede dr. Korošca, smo v našem poročilu navedli vir, iz katerega smo črpali. Prav tako nimamo ničesar preklicati, če smo zapisali: "Če je to resnično, ne bo prvič, da se oblastniki poslužujejo takih taktik." Kot dokaz smo navedli znani primer, ko so nemški nacisti sami zažgali poslopje nemškega državnega zbora, da so mogli krivdo zvaliti na komuniste. Rekli smo, da v takih slučajih pač nameni posvečujejo sredstva. In da dr. Korošec ni funkcioniral v vladi v svojstvu duhovnika, marveč v lastnosti svetnega državnika, to bo najbrž tudi g. dopisniku znano, posebno še, ker si dr. Korošec sam ni nikoli prizadeval zatajiti tega dejstva. Vse slike v svetovnem časopisju so ga predstavljale kot jugoslovanskega ministra s civilnim ovratnikom in ovratnico za vratom, samo v slikah, ki jih je napisal ljubljanski "Slovenec" in katere ga kažejo sredi slovenskega ljudstva, zbranega v slovenskih "Taborih", je poskrbel, da je imel okoli vratu duhovniški ovratnik.

Pa bodi temu že kakor koli, z zadevo njegovega ministirovanja mora biti vendar nekaj narobe. Pred volitvami, pri katerih je baje sijajno zmagal, so bile vse izdaje ljubljanskega "Slovenca" polne slik tega slovenskega "vodje" (tako ga namreč naziva "Slovenec" po vzoru italijanskega "duceja", nemškega "fuhrerja" in španskega "caudila"). In čim so volitve, ki so za Korošca tako sijajno izpadle, minile, čitamo, da ni dr. Korošca več v jugoslovanskem kabinetu. Kdo naj to razume?

Toda, da bodo pojmi še manj jasni, naj navedemo nekaj stavkov iz labodje pesmi, ki mu jo je zapel ljubljanski "Slovenec" z dne 1. januarja v članku pod zaглаvjem "Volim dr. Korošca..."

"Tako je torej Korošec na eni strani človek 'reda i rada', kakor pravijo Srbi, človek, ki zna pokazati zobe, če je treba — in še kako! — na drugi strani pa človek, ki skuša vladati tako, da bi zaradi njega ne nosil noben Ateneč žalne obleke. Tudi kot notrjni minister je bil tak. V vsej državi je močno dvignil zavest pravne varnosti, zavest, da je politična oblast s svojo oboroženo silo zato tukaj, da brani poštenost, red, zakonitost. Posebno v Sloveniji smo lahko zadnja tri leta in pol z veseljem opazovali, kako se je med narodom razvijalo pravilno razmerje širokih ljudskih plasti do države in kako je rasla navezanost na državo. Tudi o pravkar minulih volitvah moremo reči samo to, da smatra vsa država za srečo, da je bil med volitvami Korošec na tistem položaju, ki odloča o svobodi volitev. Svoboda volitev, ki so jo ugotovili inozemski časnikarji in diplomatični zastopniki, je dvignila ugled naše države pri sosedih — brez ozira na to, če se je svoboda tu in tam tudi zlorabljala."

Ako je torej dr. Korošec vse to storil za Slovenijo in vso državo, ako je Korošec "rojen za vladanje in ga hoče narod vedno videti v vladi," kakor je rečeno v istem

Janko N. Rogelj: Daljni grob



J. N. Rogelj

V mladem junijskem jutru je narahlo potrkala na hišne duri. V hiši moje sestre se je slišalo, kakor da so potrkali košeni prsti ovenele roke. Iz kuhinje so se čule besede moje sestre: "Mati, kar naprej, nič se ni treba bati..." Vrata se počasi in tiho odpirajo, v sobo vstopi stara ovenela žena. Mirno in nalanko zapira hišne duri, z očmi pogledava mene, kakor bi hotela poizvedeti s pogledi, če me moti ali da je dobro došla. Pri zaprtih vratih obstoji mala žena. V eni roki drži molitveno knjižico in rožni venec, z drugo roko popravlja praznični predpasnik. Starka je majhna kmečka žena, mala po telesni rasti, a še bolj majhna izgleda, ker ji je telo upognjeno in njena glava sklonjena naprej. Njena lica so izsušena in ovenela; na njenih licih se opaža hipna rdečica, katero najbrže povzroča naraščajoča bojazan. Oči ima namajhne, toda čudežno žive, da kar svetlikajo iz globokih očesnih jamic. Usta ima napol odprta, išče primerno besedo, ne ve, kako bi začela svoj pogovor. Sedaj je sklenila obe roki, da umiri tresoče prste, da dobi dovolj moči in stanovitnosti. Premakne se, toda že prvi korak zastavi, da obstoji pred menoj s prosečimi očmi.

"Dobro jutro, mati, kaj boste povedali?"

Počasi, skoro okorno pride do mize.

"Sedite, mati," ponudim ji stol.

Sede poleg mene. Sedaj je majhna kot desetletna deklica. Lahko smehlja okraši njen obraz. Globoko diha, da kar pokimuje s celim telesom. Roke položi na mizo, da bi dobila dovolj moči; že pričinja:

"Sinoči sem rekla: jutri pa grem na Primskovo k maši. Po maši stopim h Kovačevim, gotovo Vas najdem še doma. Rada bi izvedela, če je moj sin Tone še živ v Ameriki. Rekla sem sinoči: kovačev Amerikane bo že vedel povedati, kako je želim. Sinoči nisem mogla spati, pa sem rekla, s Tonetom sta šla skupaj v Ameriko pred pet in dvajsetimi leti, če 'oni' ne bodo vedeli nič o njem, potem nikoli več ne izvem, kaj se je pripetilo njemu."

Med tem odpira mašno knjižico ter išče. Iz nje potegne kosček papirja, na katerem je nekaj zapisanega z okorno roko.

"Vidite, tukaj je zapisano Sto-

terjeve Angele ime in naslov. Ona bi morebiti vedela kaj več povedati, če bi jo vprašali. Moj sin že dolgo let ni nič pisal. Pred leti je bilo v časopisih, da je umrl v Ameriki. Takrat sem plačala za zvonjenje v naši domači cerkvi, tudi za maše sam dala ter čakala, da bom kaj več zvedela o smrti mojega sina. Od takrat ni nobenega glasu več..."

Glas ji je obstal. S težo svojega telesa se je naslonila ob mizo, njeni košeni prsti stiskajo molitveno knjižico. Njena glava je globoko sklonjena. Kako globoko in s srcem sem čutil jaz ob tem trenutku besede iz župančičeve "Dume":

Tamkaj v Ameriki, tamkaj v Vestfaliji so nam izginiti — več ne doseže jih naše oko...

Poznal sem njenega sina. Skupaj sva šla v Kanado, iz Canade v državo Washington, Oregon in Montano. V East Heleni sva živela preko leti dni. Tam so se ločila našina pota. Malo sem slišal o njem pozneje. Včasih mi je pisal moj prijatelj France Hrella. On je omenil Tončka, kakor ga je on nazival, da je se oglasil iz tega ali onega mesta. V poznejših letih smo pozabili eden na drugega kakor je to že navada v Ameriki.

Starka nadalje pripoveduje, da je stara okoli osemdeset let, da živi pri svoji omoženi sestri, s katero pa se ne razumeta. Preživlja svoje življenje težko, kakor pač živijo vsi oni, katerim so pomrli prijatelji in znanici, a sami ostajajo na svetu, ne da bi jih nagovarjala in pozdravljala prijazna človeška beseda. Umreti ne morejo, ker trdno in utrjeno kmečko telo ne umrje, ampak se suši, suši in suši, tako da smrt pobere samo kosti, s kožo pokrite. Tako venejo naše stare matere v domovini. Doma ostali sinovi in hčere se odtujijo materam: sinovi in hčere v Ameriki so njih nade in upanje, dokler pišejo pisma, pošiljajo dolarje. Ko tudi to izostane, izgine vse, prav vse... Mati ostane sama, tako sama, da ji ostane samo zemlja in nebo. V tih samotni zahaja na vaško pokopališče, tam se pogovarja sama s seboj: Mož, da si mi še živ, jokal bi nad mojo usodo; sestre in bratje, pomagali bi mi; prijatelji in prijateljice, da ste mi še živi, veselili bi se, kakor smo bili radostni v davnih in minulih letih. Vse je minulo...

Govor stare matere me je globoko ganil. Nikoli nisem mislil na to v Ameriki. Tako ne mislijo drugi, ker pozabljajo svoje očete in matere v domovini. Kako nezavedno grešimo proti največji zapovedi človekoljubja, ko pozabljamo svoje ostarele starše v domovini.

"Mati," pravim, "res ne vem, če je Tone še živ ali je umrl."

Članku v drugem odstavku, ako je torej dr. Korošec res tak državniški genij in velemu, tedaj je na vsak način nenadomestljiv in je zagrešil naravnost smrtni greh oni, ki je povzročil, da dr. Korošca ni več v vladi.

"Slovenec" dalje tudi poroča, da je odšel dr. Korošec "na oddih v inozemstvo..." Kam v inozemstvo? O tem "Slovenec", ki ima — kakor vsi ostali jugoslovanski listi — nagobčnik, molči. Njina pa nagobčnika "New York Times", ki je poročal, da je odpotoval dr. Korošec v Budimpešto. Po kaj? Ali res na oddih? Saj Budimpešta vendar nima niti sončne Rivijere, pa tudi kot dežela smučarskega in drugega zimskega sporta ni Madžarska znana. Naši ljudje v domovini se morajo pač — hočeš, nočeš — zadovoljiti s takimi "pojasnili," rojaki v inozemstvu, ki so jim dostopni necenzurirani viri poročevalske službe, pa ne nasedajo takim ukanam.

Tozadevno razmotrivanje bi se dalo zavleči v nedogled, toda za enkrat ga bomo končali z vprašanjem: vseh vprašanih: Zakaj ni dr. Korošec več član jugoslovanske vlade?

Toda obljubim vam, da bom poskusil vse pripomočke, da pozovem ter vam sporočim iz Amerike."

Ženica je bila vsa srečna, ko je slišala moje zagotovilo. Zahvalila se je tako uslužno in prosiče, da sem v tem zagotovu čutil svečano zaprisego, katero moram izpolniti, ko pridem zopet v Ameriko.

Nato je odšla iz hiše. Njena hoja je bila bolj živahna, skoro bi rekel — otroška.

Čez teden dni je zopet potrkala na hišne duri. Sedla je na stol poleg mene, naslonila roke na mizo.

"Večkrat sem rekla: pobarala pa le nisem, če je tisti denar, ki je hranilnici v Kranju v Tonetovem imenu, — moj, če bi Tone res umrl v Ameriki. Seveda, moj bo, če dohim mrtvaški list iz Amerike. To sem izvedela od 'velikega' gospoda v Kranju. Tudi rekel je, da vas pozna in da boste tudi vi vedeli take reči. Samo pozabiti ne smete; vse izvedite, vse mi v pismu povejte in tudi mrtvaški list mi pošljite, če je res umrl... Oh, ne zamerite, če vas še enkrat pobaram... Rekla sem: Zadržaj je bil prijazen z menoj, danes bo tudi. Slišite 'oni', prav lepo se zahvalim; ne vem, če sem zadržaj kaj rekla — bogolaj. Kaj ne, da boste naredili to za me."

Obljubil sem ji, da storim za njo vse, kar je v moji moči. Nato se je poslovila. To pot mi je segla v roko. Se nikoli v življenju nisem imel tako čudnega občutka. Njena roka je bila tako lahka, mrtva in hladna, da je kar obvisela v moji roki, ker nisem upal stisniti njeno roko. Da, njena roka se mi je zdela kakor suha veja na drevesu.

Odšla je. Dolgo časa sem gledal za njo, ko je drobila po poti, ki vodi od naše hiše proti Kranju. V mestu je vzonilo... Starka je obstala včasih, kakor da bi čula to zvonjenje, kakor da bi mislila na sina, na njegovo smrt... Morda je tudi pesnik župančič nekoč videl enako mater, o kateri je zapisal:

Hamburk, Hamburk! kliče ji zvon... tam ji v smrt omahnil je sin, solze nobene bilo ni za njim, znamenja ni za grob njegov.

Po mojem prihodu v Ameriko nisem imel na razpolago časa da bi se lotil poizvedovanja za njenim sinom. Nekega dne dobi pismo od stare matere. Prosi me ponovno, da naj ji uslišim prošnjo. V pismu mi tudi z gotovostjo pove, da je izvedela, da je sin umrl v Ameriki. Pošljem naj le mrtvaški list.

Pismo sem se obrnil do mojega dobrega prijatelja v East Heleni, Mont., da naj on poizve, kje, kdaj in kako je umrl Tonček. Med božičnimi kartami dne 24. decembra sem dobil tudi pismo od Franceta, ki se glasi: "Dragi mi ohijski oče!"

"Iz priloženih listin je razvidno, da je Tonček zatisnil oči, — daleč od domovine. Ena se nje mu ni želja izpolnila. Spomnim se Prešernovih verzov: Da srečen je le ta, kdor z Bogomilo upre sreče onkraj groba v prsih hraniti..."

"Sprejmi pozdrave in voščila za praznike od prijatelja Franceta, žene Angele in obeh malih."

"Prijatelj — France."

Priloženo je bilo pismo iz bolnice mesta Spangle, Washington, kjer je zapisano, da je Tone bil sprejet v bolnico dne 11. junija, 1925. V tej bolnici je bil do 5. decembra, 1932. Drugo pismo je bilo iz bolnice mesta Medical Lake, Wash., kjer je tudi zapisano, da je bil Tone sprejet v bolnico 6. decembra, 1932 ter

da je tam umrl na dan 30. decembra, 1933. Pokopan je na pokopališču mestne bolnice.

Osem let in pol je bil v dveh bolnicah.

Na božični večer sem izvedel to novico. Pred 25 leti na isti večer sva s Tonetom sedela v starem hotelu mesta Great Falls, Mont., vsa premražena in zapuščena, lačna in brez dela. Strah naju je bilo, kajti bila sva šele sedem tednov v Ameriki. Moj stric, ki naju je pripeljal v Ameriko, nama je tisti dan izginil po svojih potih v Canado. Spala nisva, ker naji je zeblo vso noč. Težko sva pričakovala božičnega dne... bila je dolga noč. Drugi dan sva odrinila v East Heleno, Mont.

Zgodovina mojega življenja pred 25 leti se je ponovno odigrala pred menoj tako živo, da je bil Tone kar poleg mene ure in ure, majhen, kakor je njegova mati, smehlja joč in rdeč, kakor je njegova stara mati, ki je slonela na mizi.

Odpisal sem materi v Jugoslaviji, da njen sin res ni več med živimi.

Rad bi videl to mater, kako bo poslušala svoje besede, ko bo na glas čitala moje pismo. Kako se bodo tresle njene košene roke, kako ji bo s silo zalivala rdečica njena nagubana lica, in kako bo prišla tista vroča in pekoča materina solza — za sinom, ki je umrl v Ameriki. Takrat bo tudi ona mislila isto, kot je zapisal Oton Župančič v svoji pesnitvi "Daljni grob":

Brez križa je tvoj grob in brez solza, brez blagoslova je in brez zvonov, pod tujim nebom jate le vetrov pade se v sivem begu od morja.

Menda se tisti dan bo šla stara mati na pokopališče, da pove tam svojim dragim, prijateljem in znanecem, da ji je res umrl njen sin, da je ostala sama na svetu, tako sama... da ji ostaja edina želja na tem svetu, da bi tudi njo kaj kmalu prinesli k večnemu počitku... da, da bi jo prinesli, ker hodi že tako težko, odkar ji krvavi srce za sinom, ki je bil njeno zadnje upanje na tem svetu.

Zagrizenost, ki ne pozna meja

Za "Amerikanskega Slovenca" je nedavno župnik Trunk napisal članek, v katerem je povečal nekaj bridkih resnic o zagrizenosti kardinala Innitzerja in nekaterih drugih cerkvenih stebrov v Evropi, za kar mu gre priznanje. Pa se takih zagrizencev tudi v Ameriki ne manjka.

Katoliška hierarhija v tej deželi je baš te dni dvignila silen krik proti temu, da bi se dvignil embargo proti lojalistični Španiji, neoziraje se na to (ali morala ravno zato), da je Roosevelt v svoji poslanici na kongres očitno imel baš to v mislih, ko je urgiral revizijo obstoječe nevtralnostne postavbe, in da Hitler in Musolini, ki bosta prava gospodarja Španije, ako Franco zmaga, sta gotovo vsej prej kot "prijatelja cerkve". In ko je španski poslanik v Washingtonu te dni pozval vodilne katoličane v Ameriki, da gredo v lojalistično ozemlje, kjer se bodo na lastne oči lahko prepričali, da se cerkve ne preganja, je katoliški kardinal odvrnil: "Mar misliš, da smo res tako neumni, da bomo sedli na take limanice? Ko bi bil tam, bi nas lahko pobili!"

Ta kardinal gotovo ne verjame, da bi se deputaciji Amerikancev, katoliških ali kakršnih koli, skrivil en sam las na glavi, ako bi šla v Španijo. Če navleče temu kaj takega, trdi, se tega

ŠKRAT



Angleški pesnik Johnson je bil nekoč povabljen k nekemu lordu na kavo. Ko pesnik, ki je bil na glasu kot nekoliko neroden človek, pride v lordovo villo, ga vratar ne pusti naprej. Zato je med njima prišlo do glasneje prepire. Ko lord to zasliši, pride sam k vratom in Johnson vpraša, če je on tisti pesnik, ki je povabljen k njemu. Johnson mu to pritrdi, lord pa pravi:

"Skoro ni mogoče, saj ste videli, kakor da niti jarcu ne bi znali reči me-e-e."

Johnson lorda pomenljivo pogleda, na široko odpre usta in pravi: "Me-e-e."

Fani je bila v veseli družbi, kjer so se igrali razne družabne igre. Izid teh iger je bil, da moral moški damo iz družbe alaj poljubiti, ali pa ji kupiti tablico čokolade.

"Fani, ali si imela kaj dosti sreče?"

Fani potrdi: "Pa še kakšno!" Dobila sem 22 tablic čokolade."

Mešetar Jaka je prišel pred sodnika — zaradi težke telesne poškodbe.

"Ali priznavate, da ste natankarja Frica v gostilni N. s tujim predmetom udarili po glavi, ko vam je ta prinesel na mizo zrezek?"

"Priznavam, gospod sodnik."

"S čim ste ga udarili?"

"Z zrezkom, gospod sodnik."

FELIKS FRANKFURTER

Z imenovanjem Feliksa Frankfurterja članom vrhovnega zveznega sodišča je predsednik Roosevelt dal močno oporoko liberalnim smernicam v ameriškem pravosuđu. Novi sodnik je že 56 let star in slovi kot eden najodličnejših poznavalcev prava v deželi. Njegove vrline po priznaval že predsednik Wilson.

Novi sodnik je imigrant — Ameriko je prišel z Dunaja ko 12 leten deček. Ker je židovskega pokolenja, so mnogi sodili, da Roosevelt ne bo imel poguma imenovati ga, da se izogne očim kot tistih, ki ga že zdaj napadajo, da je pod vplivom "židovskih" in "radikalnih" krogov.

DIPLOMACIJA IN BUSINESS

Medtem ko je ameriški državni departament pred dnevi ogorčeno protestiral proti agresivnosti Nemčije, Italije in Japonske, pa je iz pravkar objavljenega poročila trgovinskega departamenta razvidno, da omenjene države prošlega novembra pokupile skoro vse stare železo (blizu pol milijona) kar ga je bilo na ameriškem trgu. Staro železo se rabi pri delavi orožja.

KANSAS CITY JE "SUH"

KANSAS City. — Mestni pravniki so izjavili, da imajo uprava primanjkljaja poldrugega milijona dolarjev, ter so svetovali svojim 3.000 mestnim uslužbencem, naj vzamejo privatna posojila na račun plače, ki jim jo mesto dolguje ne da drugače razlagati kot da je njega govorila zagrizenost globa.

Zanimive vesti iz stare domovine

Novi most in šola

V Kranju je bil meseca decembra otvorjen novi leseni most čez Kokro. Z novim mostom je dobil Kranj ugodno vez s Hujanskim poljem. Po otvoritvi mosta je bila slovesno otvorena nova ljudska šola, ki je stala 6 milijonov dinarjev.

Župančič v prozi

Za božič je izšel v Ljubljani četrti zvezek župančičevih spisov, ki vsebuje prozo. V splošnem je Oton Župančič poznan le kot pesnik, omenjeni zvezek pa bo pokazal tudi kot odličnega avtorja proznih spisov.

Izvoz hmelja

Iz Jugoslavije se je, v prvih desetih mesecih preteklega leta, izvozilo v inozemstvo 1940 ton hmelja v vrednosti 34 milijonov dinarjev. Največ hmelja je izvozilo v Zedinjene države, namreč 904 tone; v Anglijo se ga je izvozilo 802 tone, v Belgijo 100 ton, manjše količine pa v Švico in Češkoslovaško.

Izkoriščanje nafte

Pravico za izkoriščanje ležišč nafte ali sirovega olja v Jugoslaviji je dobila Jugoslovenska družba, za katero je Standard Oil Co. iz New Jersey. Po pogodbi mora družba z iskanjem nafte izkoristiti ležišča nafte, kakor in mora v ta dela vložiti vsaj 200 milijonov dinarjev. Družba bo morala plačevati vse državne in samoupravne pristojbine in, če bodo uspehi pozitivni, bo morala državi prepušči do 15 odstotkov kosmate produkcije.

Smrt znane Slovenke

Na Opčinah pri Trstu je umrla Tereza vdova Logarjeva, stara 84 let, v visoki starosti. Tereza je bila v dobrih 30 letih v vojni, v visoki starosti pa je bila v vojni, v visoki starosti pa je bila v vojni.

Navdušen lovec

Najstarejši bosanski lovec je 85-letni stari Ibro Čulan, ki živi v okolici Zenice. Pred dnevi je praznoval svoj rojstni dan, so ga počastili bosanski lovci z diplomom. Starec je še danes tako dober strelec, da porabi letečo ptico. Ibro se še dobro spominja na prve lovske spomine, ki jih je izdal avstrijski kralj. Ibro se še dobro spominja na prve lovske spomine, ki jih je izdal avstrijski kralj.

Visoka starost

V veliki slavonski vasi Kutjevu je umrl najstarejši prebivalec Slavonije, mizararski obrtnik Viktor Potočki, ki je bil star 105 let. Doma je bil iz Radošaja v Hrvatskem Zagorju, a je prišel s svojimi starši že okrog leta 1840 v Slavonijo. Dvakrat je bil oženjen, a ni imel otrok. Tudi njegov oče je doživel visoko starost. Umrl je v svojem 107 letu. Pokojni Viktor Potočki se je še dobro spominjal na ono dobo, ko je bila Slavonija polna velikih hrastovih gozdov.

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Chicago. — Članstvo tukajšnjega hrvaškega pevskega društva "Zore" je suspendiralo svojega predsednika F. Halauša, tajnika L. Tilla, blagajnika I. Jakopiča in druga dva odbornika J. Margetiča in W. Pavličića iz razloga, ker so lani vodili "Zoro" na izlet v stari kraj in tamkaj dopustili, da je bil izlet izrabljen v strankarske svrhe. Dalje so ti odborniki brez dovoljenja članstva sprejeli od jugoslovenske vlade vsoto \$4200 za koncerte v domovini.

Lloydell, Pa. — Pred nekaj dnevi je tu umrl John Alič, star 64 let in rojen v Strahomeru. Pobrjala ga je pljučnica. Tu zapuščala žena, sina, nečaka, nečakinjo in druge sorodnike.

STOP Scratching

RELIEVE ITCHING SKIN Quickly Even the most stubborn itching of eczema, blotches, pimples, athlete's foot, rashes and other externally caused skin eruptions, quickly yields to pure, cooling, antiseptic, liquid D.D.D. PRESCRIPTION. Clean, greaseless and stabilizes—dries fast. It gently soothes the irritation. Stops the most intense itching in a hurry. A 35c trial bottle, at all drug stores, proves it—or your money back. Ask for D.D.D. PRESCRIPTION.

Try the DANDRUFF TREATMENT that WORKS!



Listerine Antiseptic kills Pityrosporum ovale, the dandruff germ. Research has proved Listerine Antiseptic, famous for 25 years as a germicidal mouth wash and gargle, reaches and kills the germ which causes dandruff.

In one dandruff clinic alone, 76% of patients showed either a complete disappearance of, or marked improvement in, symptoms of dandruff within a month, following the twice-a-day treatment with Listerine Antiseptic and massage.

Start today with Listerine Antiseptic which kills the dandruff germ. Douse it on the scalp and follow with vigorous and persistent massage.

LISTERINE
THE PROVED TREATMENT FOR DANDRUFF

Društveni KOLEDAR

JANUARY

21. januarja, sobota. — Inter-Lodge liga, ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
21. januarja, sobota. — Ples dr. "Loška Dolina" v Knausovi dvorani.
21. januarja. — Pevski zbor "Adria" ples v Društvenem domu na Recher Ave.
22. januarja, nedelja. — Dram. društvo "Ivan Cankar", predstava v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
22. januarja, nedelja. — Modern Crusaders, Glee Club, koncert in ples v SDD na Waterloo Rd.
28. januarja, sobota. — Pevski zbor Samostojna "Zarja", ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
28. januarja, sobota. — Utopians SSPZ, ples v SDD na Waterloo Rd.
29. januarja, nedelja. — Workmen Sick Benefit Soc., koncert v Slov. Nar. Domu na St. Clair Ave.
29. januarja, nedelja. — Koncert mladinskega zbora "Karnarčki" v Slovenski delavski dvorani na Prince Ave.
29. januarja, nedelja. — Progressivne Trgovska Zveza velika prireditev v SDD na Waterloo Rd.

FEBRUARY

3. februarja, petek. — Skupna družba SSPZ v Collinwood, film iz Slovenije v SDD na Waterloo Rd.
4. februarja, sobota. — Dr. Frances Prešeren, štev. 17, SDZ, ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
4. februarja, sobota. — Zabavni večer priredijo Collinwoodske Slovenke, št. 22, SDZ v Slov. domu na Holmes Ave.
4. februarja, sobota. — Collinwood Moose, ples v SDD na Waterloo Rd.
5. februarja, nedelja. — Wrong Club ples v Slov. nar. domu, na St. Clair.
10. februarja, petek. — White Motor Union Local 32, ples v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.
11. februarja, sobota. — Društvo Kristusa Kralja, ples v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.
11. februarja 1939, sobota. — Društvo "Soča", štev. 26, S. D. Z. priredi svoje letno veselico v Ceski sinu Sokol dvorani na 4314 Clark Ave.
11. februarja, sobota. — Tinkers Club ples v SDD na Waterloo Rd.
12. februarja, nedelja. — Skupna družba fare sv. Vida, ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

12. februarja. — Večerjo s programom priredijo Progressivne Slovenke ob priliki 5 letne ustanovitve, v SDD na Waterloo Road.
12. februarja. — Koncert in igra mladinskega zbora na Holmes Ave. v Slovenskem domu na Holmes Ave.
17. februarja, petek. — Sunny Ray's Orch., ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
18. februarja, sobota. — Ženski klub Slov. doma na Holmes Ave. priredi maskradno veselico v zgornji dvorani Slovenskega doma na Holmes Avenue.
18. februarja, sobota. — Rambling Knights, ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
18. februarja. — Hiša Kralja Davida in Progressivne Slovenke, št. 3, srnjakova večerja v Društvenem domu na Recher Ave.
19. februarja, nedelja. — Inter-Lodge liga, ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
25. februarja, sobota. — Dr. sv. Katarine, št. 29, ZSZ, ples v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.
26. februarja, nedelja. — Dram. društvo "Ivan Cankar", igra, v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

MARCH

12. marca, nedelja. — Prislanci Cadets predstava v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.
19. marca, nedelja. — Proslava

Full-flavored



—perfect for cooking!
Kraft American has a mellow, full-flavored richness that makes it perfect for sandwiches. And for cooked dishes you can depend on this American Cheese to melt perfectly.



Be considerate! Don't cough in public places. Carry with you Smith Brothers Cough Drops. (Two kinds—Black or Menthol, 5c.) Smith Bros. Cough Drops are the only drops containing VITAMINA. This is the vitamin that raises the resistance of the mucous membranes of the nose and throat to cold infections.

35-letnice društva "Naprej", št. 5, SNPJ
26. marca, nedelja. — Dram. društvo "Abraševio", predstava v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

APRIL

16. aprila, nedelja. — Koncert pevskega zbora "Sloga" v S. N. D. na St. Clair Ave.
23. aprila, nedelja. — Koncert mladinskega pevskega zbora v S. D. Domu na Waterloo Rd.
29. aprila. — 10-letnica ženskega odseka Slovenske Zadrage z večerjo in plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Igra The Melody Club.
30. aprila, nedelja. — Pomladanski koncert društva "Zvon" v S. N. D. na E. 80 St.

JUNE

- 3.—4. junija. — prireditev Klub Društva doma v Društvenem domu na Recher Ave.
5. junija. — Piknik priredi "Jadrani" na Močilnikovi farmi
18. junija. — Piknik priredi dr. "Na Jutrovem", št. 477 SNPJ pri Zornu, Bradley Rd.

JULY

23. julija. — Piknik priredi Brooklynski Slovenci, št. 48, SDZ na Zornovih prostorih, Bradley Rd.

OCTOBER

29. oktobra, nedelja. — Koncertna proslava 25-letnice društva "Zvon" v SND na E. 80th St.

Kidneys Must Clean Out Acids

The only way your body can clean out Acids and poisons is through your blood in three million tiny delicate kidney tubules. If these tubules become clogged, chronic uric acid, kidney or bladder disorders make you suffer from getting up at night, nervousness, loss of sleep, backache, urinary troubles, dizziness, rheumatic pains, acidity, burning, smarting or itching, don't take chances. Get the Doctor's guaranteed prescription called Cystex (Sis-Tex). Works fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality, and is guaranteed to fix you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only a day at drugists and the guarantee protects you.

ARE YOU ONLY A THREE-QUARTER WIFE?

MEN, because they are men, can never understand a three-quarter wife—a wife who is all love and kindness three weeks in a month and a hell cat the rest of the time.

No matter how your back aches—how your nerves scream—don't take it out on your husband.

For three generations one woman has told another how to go "smiling through" with Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. It helps Nature tune up the system, thus lessening the discomforts from the functional disorders which women must endure in the three quarters of life: 1. Turning from girlhood to womanhood. 2. Preparing for motherhood. 3. Approaching "middle age."

Don't be a three-quarter wife, take LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND and Go "Smiling Through."



BE KIND!
Be considerate! Don't cough in public places. Carry with you Smith Brothers Cough Drops. (Two kinds—Black or Menthol, 5c.) Smith Bros. Cough Drops are the only drops containing VITAMINA. This is the vitamin that raises the resistance of the mucous membranes of the nose and throat to cold infections.



BE KIND!
Be considerate! Don't cough in public places. Carry with you Smith Brothers Cough Drops. (Two kinds—Black or Menthol, 5c.) Smith Bros. Cough Drops are the only drops containing VITAMINA. This is the vitamin that raises the resistance of the mucous membranes of the nose and throat to cold infections.

Oglašajte v — "Enakopravnosti"

Asthma Cause Fought in 3 Minutes

By dissolving and removing mucus or phlegm that causes asthmatic attacks, the doctor's prescription Mucodex removes the cause of your agony. No coughs, no dopes, no sleeping pills—absolutely tasteless. Starts work in 3 minutes. Sleep soundly tonight. Soon feel well, years younger, stronger, and eat anything. Guaranteed completely satisfactory or money back. If your doctor is out ask him to order Mucodex for you. Don't suffer another day. The guarantee protects you.

Help Kidneys Don't Take Drastic Drugs

Your kidneys contain 8 million tiny tubes or filters which may be clogged by neglect or drastic, irritating drugs. Be careful. If functional disorders of the kidneys or bladder make you suffer from getting up at night, nervousness, leg pains, swollen joints, dizziness, backache, swollen ankles, etc., start working in 3 minutes. Don't rely on ordinary medicines. Fight such troubles with the doctor's prescription, Cystex. Cystex starts working in 3 hours and must prove entirely satisfactory in 1 week, and be exactly the medicine you need or money back is guaranteed. Telephone your doctor for Cystex (Sis-Tex) today. The guarantee protects you. Cystex, 127 The Knox Co.

ECONOMICAL EFFICIENT

Use only one level teaspoonful to a cup of sifted flour for most recipes.

KC BAKING POWDER

Same price today as 48 years ago

25 ounces for 25¢

Manufactured by baking powder specialists who make nothing but baking powder—under supervision of expert chemists of national reputation.

MILLIONS OF POUNDS HAVE BEEN USED BY OUR GOVERNMENT



The 7 Kraft Cheese Spreads

now in new-design Swankyswig glasses!

Sparkling glasses stream with bright stars... the new Swankyswigs. You'll want to collect a whole set. And while you're doing it, get acquainted with all seven of the delicious Kraft Cheese Spreads. They're marvelous for sandwiches, salads and appetizers.



AMERICA'S LEADER AT 4 for 10¢

PROBARK BLADES

MURINE
For Your Eyes
Murine Co., Dept. H. S., 9 E. Ohio St., Chicago

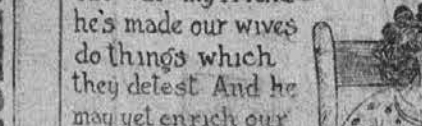
Cisté, svetlo, zdravo KRASNE OČI
so čudovita last. Murine očisti, in lajša ter osvežuje in neškodljiv. Knjigo Eye Care ali Eye Beauty poslijemo brezplačno na zahtevo.

"PROFESSOR NOODLE"

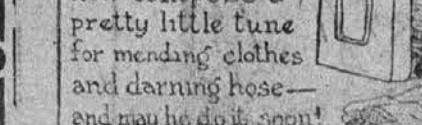
Dear Professor:
My wife, like every other dame, thought exercise a jest. But when this craze for music came she felt like all the rest. I'll choke the ruf who started this, if we should ever meet. My wife now rules our edifice. He's made her an athlete! Timothy Tweet



Tut! Tut! my friend— he's made our wives do things which they detest. And he may get enriched our lives and you will call him blest! I pray that he will now compose a pretty little tune for mending clothes and darning hose—and may he do it soon! Prof Noodle



Tut! Tut! my friend— he's made our wives do things which they detest. And he may get enriched our lives and you will call him blest! I pray that he will now compose a pretty little tune for mending clothes and darning hose—and may he do it soon! Prof Noodle



Tut! Tut! my friend— he's made our wives do things which they detest. And he may get enriched our lives and you will call him blest! I pray that he will now compose a pretty little tune for mending clothes and darning hose—and may he do it soon! Prof Noodle

NEURITIS

RELIEVE PAIN IN FEW MINUTES
To relieve the torturing pain of Neuritis, Rheumatism, Neuralgia or Lumbago in a few minutes, get the Doctor's formula NURITO. Dependable—no opiates, no narcotics. Pops the nerve quickly—must relieve worst pain; to your satisfaction in a few minutes or money back at Drugists. Don't suffer. Use NURITO on this guarantee today.

TOOK OFF 17 LBS. OF UGLY FAT

HEEDED DOCTOR'S ADVICE

Mrs. Robert Hickey, Roseville, Calif., writes: "My doctor prescribed Kruschen Salts for me—he said they wouldn't hurt me in the least. I've lost 17 lbs. in 6 weeks. Kruschen is worth its weight in gold."

Mrs. Hickey paid no attention to gossipers who said there was no safe way to reduce. She wisely followed her doctor's advice. Why don't YOU?

Get a jar of Kruschen today (lasts 4 weeks and costs but a trifle). Simply take half teaspoonful in cup of hot water every morning. All drugists.

OLD PEOPLE find way to keep breath wholesome

Halitosis (bad breath) quickly yields to Listerine, safe antiseptic and deodorant

Either because of stomach disturbances, food fermentation, or the wearing of false teeth, old people frequently have halitosis (bad breath). No wonder others consider them a nuisance.

But now Science has found that the regular use of Listerine will often overcome offensive mouth odors due to the fermentation of tiny bits of food on mouth, teeth, or dental plate surfaces.

This safe antiseptic and quick deodorant works quickly. It cleanses mouth, teeth, and gum surfaces. Halts fermentation and putrefaction, a major cause of odors, and then counteracts the odors themselves.

Try using Listerine every two or three days. See how much more wholesome it leaves your mouth. How it sweetens your breath. Listerine Pharmaceutical Co., St. Louis, Mo.

Don't offend others - Check halitosis with LISTERINE

HOW OFTEN CAN YOU KISS AND MAKE UP?

FEW husbands can understand why a wife should turn from a pleasant companion into a show for one whole week in every month.

You can say "I'm sorry" and leave matters alone. But if you want to hold your husband, you won't be a three-quarter wife.

For three generations one woman has told another how to go "smiling through" with Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. It helps Nature tune up the system, thus lessening the discomforts from the functional disorders which women must endure in the three quarters of life: 1. Turning from girlhood to womanhood. 2. Preparing for motherhood. 3. Approaching "middle age."

Don't be a three-quarter wife, take LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND and Go "Smiling Through."

SEZNANITE JAVNOST
Z VAŠO TRGOVINO
POTOM...

"Enakopravnosti"

Knjige:-

Da preženemo dolgčas se največkrat za-
tečemo k čitanju knjig. Naslednje knjige imamo
še v zalogi:

LUCIFER — TARZAN, SIN OPICE —
TARZAN IN SVET

Te knjige razprodajamo dokler so v zalogi,
po 10c vsako. Pošljamo tudi po pošti. Za poš-
tino je pridejati 10c za vsako knjigo. Pošljete
lahko znamke za naročilo.

Poslužite se te izredne prilike in pišite po
knjige dokler še v zalogi.

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue.—Cleveland, Ohio

Richard Voss:

12

PAVEL IN JUDITA

ROMAN

NEUTEŠENE LJUBEZNI

"Da bi bila moja angelsko dobra mati dolgo v vica, v strasnih plamenih! Vem še, kako sem dosti dni in noči brez prestanka kričala in jokala; kako sem vzela velik vrč in ga napolnila v zodo; kako sem hotela iti tja, da bi pogasila ogenj v vica, kjer gori duša moje matere. In vem še, kako sem vtaknila svoje ročice v plamen na ognjišču, da bi čutila, ali gorenje res boli.

"Zelo, zelo, zelo je bolelo. In kaj je bila ta mala bolečina proti mukam, ki jih je morala trpeti moja mati? Mene so roke bolele, ona pa je morala goreti po vsem telesu; jaz sem držala roke le nekaj trenutkov v plamenu, ona pa je morala dolgo, dolgo v njem trpeti.

"Jokala sem in kričala, nisem si vedela pomagati in nisem imela nikogar, ki bi me bil lahko potolažil.

"Nikogar, nikogar!"

"Če so mi potem pravili ljudje o ljubem Bogu, o križanem Odrašeniku, o sladki Materi božji in o vseh svetnikih, sem mislila zmeraj samo na svojo mater, kako je morala goreti v vica, ki jih ji je prisodil ljubi Bog, in da so tudi sladka Mati božja in vsi svetniki to mirno pustili. Tako sem se navzela svoje posebne vere, kakor ji ti praviš in kakor jo je imela tudi že moja dobra mati."

Zdaj sem vse vedel in zdaj sem molčal.

Oba sva bila docela tiho; počivala sva pod zlatim cvetjem v solnčnem iskrenju; prisluskovala sva mrmranju valov in kosovemu petju; hitro naju je obšla sladka utrujenost; trdno sva zaspala.

Šumenje me je zbudilo. Ne! Kipenje je bilo, bučanje. Zdelo se mi je, da vstaja iz globine, da pada iz zraka. Toda ni bilo viharja. Še vetrič se ni premaknil. Negibno so stale v rumeni večerni svetlobi vrbe, stalo je bičje. In neprestano kipenje in bučanje, o katerem nisem vedel,

odkod prihaja, ali je še daleč ali že blizu.

Izenada sem čutil, kako se je postelja iz trave in cvetja, kjer je Judita še zmeraj sladko spala, močno stresla. Potem sunek, močan udarec; pograbil sem svojo bodočo nevesto s tal in jo trdno objel. Obenem sem začel skozi šumenje in bučanje reke pretresljivo zvonjenje.

V Brikenu je bilo plat zvona:

"Nevarnost zaradi vode!"

In zdaj od vseh strani divji glasovi... Z vseh višav je donelo navzdol, iz vseh dolin in kotlin.

"Nevarnost zaradi vode!"

Z Judito, ki še drhtela ni, v rokah sem planil h goščavju, kjer je bil privezan čoln. Prerila sva se skozi goste vejevje. Nikjer ni bilo več videti čolna! Povsod okoli rjavi, razburkani, sukajoči se, besneči valovi, ki so odpeli verigo in odnesli čoln navzdol.

Znal sem plavati in lahko bi se bil rešil — sam. Judita je takoj spoznala smrtno nevarnost. Zaklicala mi je: "Reši se!" Odgovoril sem ji: "Ali ne veš, da si mi usojena za nevestico?" Tedaj se mi je nasmehnila, česar še ni nikoli prej storila.

Zemlja pod nama je stokala in se zibala. Kakor bi nevidne, divje roke trgale najin otok; čez njegov rob pa je že voda naraščala in naraščala. Lahko bi bila preračunala, kdaj bo otok preplavljen, kdaj bova oba morala utoniti.

Breg je bil samotni, najbližji kraji so bili daleč stran; človeška roka naju torej ne bi mogla obvarovati smrti. Samo čudež, Razen tega bo kmalu temen mrak. In še zmeraj šumenje in

bučanje, še zmeraj presunljivi kliki na pomoč. — plat zvona:

"Nevarnost zaradi vode. Rešite se! Rešite se!"

Okoli naju so krožile raznovrstne ptice, kakor bi bile v smrtnem strahu. In kos, ki nama je žvižgal v spanju, je čepel tik zraven Judite na vejici cvetočega belega trna. Zdaj me je začela moja mala nevesta prositi, naj se sam rešim — njej na ljubo! Da bodo moje roke brez dvoma dovolj močne, da se bodo lahko uprle divjim valovom in jih srečno preplavale. Judita je moletovala in se prilizovala. Bila je tako nežna, tako krotka in tako dobra, da si tega še mislil nikoli ne bi bil. Njene roke so se ovile mojega hrbta, pritiskala je lice na moj obraz, sepetala mi je in mi dajala najslajša imena; naj ostanem njej na ljubo živ in naj jo pustim samemu umreti.

O moji dobri materi mi je prava, o mojem očetu, o moji prihodnosti in o tem, da bom nekoč krepak Tirolec, pameten mož in dober človek, sebi samemu in drugim v veselje in v korist. V svojem smrtnem strahu za moje mlado življenje je našla zame besede, kakršnih še nisem čul iz nobenih človeških ust; ne iz ust kakšnega duhovnika ne iz ustnic svoje matere. Z velikimi svečanimi besedami je silila otrok vame, naj ostanem živ.

Juditine besede so me opajale, da nisem čutil nič drugega, kakor samo blaženost, ki me je do dna srca stresala z grozo.

Tesno objeta sva stala. Čedalje temnejše je postajalo; bila je noč. Čedalje bolj so naraščale vode, okoli naju pa je tulilo bučanje in šumenje v globoki temi kakor vihar. Nisem mislil

na svojo mater, ki je zdaj gotovo v smrtnem strahu zaradi mene; nisem mislil na prihodnost, o kateri sem sanjal samo velike reči — mislil sem samo na svojo malo Judito Platterjevo, ki bo z menoj umrla, če naju ne reši čudež.

Tedaj se je zgodilo, da mi je prišlo na misel. Ti si dober katoličan. Za dobre katoličane dela nebo zmeraj čudeže. Mogočno svetnico zaščitnico imaš. Pokliči jo v najhujši sili! "Sveta Barbara, pomagaj, sveta Barbara, prosí zame. Sveta Barbara, reši naju, in zaobljubim se ti —"

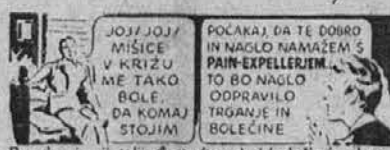
Kaj? Kaj?

Da postanem duhovnik, da pustim Judito...

Rajši umrem zdaj z njo!

In medtem ko sem še premišljeval, da svoje svetnice, zaščitnice nisem hotel poklicati na pomoč, nama je že pomagala. Začutila sva iznova močan sunek, ki bi naju bil nedvomno vrigel na tla, če se ne bi bila oklepala vrbovih debel. Potem se je začel oteček sukati. Začel je krožiti, naposled pa se je odtrgal in se kakor splav z nama odpeljal po naraščajoči reki.

Poročna vožnja na Eisacku
Bilo je čudežno lepo v mlačni majski noči, pod lesketajočim se mesečnim nebom. Zdaj je drsel najin splav počasi, počasi;



Da, dragi prijatelji, če trpite vseh bolečin in okorelost v vaših mišicah, povečanih vseh prapuh, utrujenosti ali prenapora, ne prenašajte teh bolečin brez potrebe. Uporabljajte liniment, ki to go uporablja Vasi staniš in dodaj iz 1867. Vprajate Vasi prijatelji, kako in kdaj uporabljate Pain-Expeller. Kupite brez odlašanja steklenico Pain-Expellerja v bližnji lekarni. Zahtevajte Pain-Expeller s Sidom na vsaki sklopki.

Millions prefer it to
mayonnaise—
costs less!



● Miracle Whip is different—delicious! The time-honored ingredients of mayonnaise and old-fashioned boiled dressing are combined in a new, skillful way. Given the long, thorough beating that French chefs recommend for ideal flavor and smoothness—in the Miracle Whip beater that's the exclusive with Kraft.

EXTRA

Remember—when you take a Smith Brothers Cough Drop you get Vitamin A—extra!
Smith Bros. Cough Drops are the only drops containing VITAMIN A
This is the vitamin that raises the resistance of the mucous membranes of the nose and throat to cold infections.

THE AWFUL PRICE YOU PAY FOR BEING
NERVOUS

Check Below And See If You Have
Any Of The Signs

Quivering nerves can make you old and haggard looking, cranky and hard to live with—can keep you awake nights and rob you of good health, good times and jobs. Don't let yourself "go" like that. Start taking a good, reliable tonic—one made especially for women. And could you ask for anything whose benefits have been better proved than world-famous Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound?



without fall from your druglist. Over a million women have written in letters reporting wonderful benefits. For the past 60 years Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound has helped grateful women go "milling thru" trying ordeals. Why not let it help YOU?

(1) TA KUPON

z ostalimi za tekoči teden, s 49 centi, opravičijo osebo do skupine treh skledic za sadje. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Nobenih naročil ne sprejemamo po pošti.

IME

Naslov

Mesto

kmalu pa se je pognal z bliskovo naglico po Eisecku navzdol. Časih je zašel v vrtnice in se oblačal na vse strani; dostikrat se nama je zdelo, da se potapljata, toda spet se je dvignil — in zdrsnil dalje.

Za čudež sva hotela prositi nebo, dobre svetnike sva hotela prositi za najino rešitev; in čudež se je zgodil.

Zakaj nič več nisva mislila, da je najino življenje v nevarnosti; nisva mislila več na najino zgodnjo smrt in na to, kako lep je bil še lahko svet za naju dva. Sredi nevarnosti, ko je divjalo okoli naju peneče se vodo vje, ko je tulilo nad nama šumenje in bobnenje višav, ko je razbijalo zvonjenje, sva mislila samo na to, da se ljubiva, da sva skupaj, da bova skupaj umrla.

Zakaj na nikakšno rešitev nisva več upala...

Tesno sva bila objeta in čakala sva smrt. Vsak trenutek sva pričakovala, da bova začutila, kako se bo najin oteček pod nama raztrgal; pričakovala sva vsak trenutek, da bova utonila v rjavih, rjovečih vodah, in zato sva se tako tesno, tesno objemala.

Nič več nisem mislil na svoje cvetoče življenje in zgodnjo smrt; tudi ne na svojo sladko mater, ampak mislil sem brez prenehanja samo na Judito in na to, da pojdem z njo vred v smrt.

Zato se nisva prav nič več bala, bila sva docela mirna in ču-

J. S. WIDGOY

Slovenski fotograf
se priporoča vsem za izdelavo
vsakovrstnih slik po zmernih
cenah.

485 E. 152 St.

Odperto ob nedeljah



VLOGE

v tej posojilnici
zavarovane do \$5,000.00 po Federal
Savings & Loan Insurance Corporation,
Washington, D. C.
Sprejemamo osebnostne in družbene
vloge
Plačane obresti po 3%
St. Clair Savings & Loan Co.
6235 St. Clair Avenue HEND. 5670

QUICK RELIEF FROM
EYE STRAIN

due to dust, sun, light-glare,
driving, movies, reading, etc.

Do your eyes burn—feel tired, uncomfortable? Try Murine. It contains 7 helpful ingredients which cleanse and clear eyes reddened from fatigue—make your eyes feel clean, fresh, alive! Much more effective than borax acid. Send for trial bottle. Mail 10c (stamps or coin) with your name and address to The Murine Co., Dept. HS, Chicago, Ill.

MURINE
FOR YOUR EYES
Cleanses, Soothes!
AT ALL DRUG STORES

tila sva se srečna. Majska noč, ki naj bi postala najina smrtna noč, je bila čedalje svetlejša. Na nebu ni bilo oblaka; samo vojska zvezd in zlati mesečev srp. Plaval je visoko nad nama kakor nebeško znamenje.

Ob Juditini strani na veji cvetočega belega trna je spet sedel kos. Glavo je vtaknil pod peruti in zaspal. Samo enkrat sem iz- v strahu čakajoči ljudje. pustil Judito, stopil do roba in

razdelil vrbove veje... Vse naokoli nič drugega kakor divja, valoveča voda, nad njo v nežni sopari gorovje. Kjer je bil breg zelo visok, so ogroženi prebivalci naložili visoke grmade in jih zažgali. Plamen so švigali pod nebo, kakor ogromne plamenice so svetili razdejanju. In okoli ognja strazeli

(Dalje priloženo)



druga obletnica smrti preljubljenega in nikdar
pozabljenega soproga in skrbnega očeta

VIKTOR OPAŠKAR

ki nas je za vedno zapustil dne 16. januarja 1937.
Žalostni in potrti smo ob spominu na Tvojo bridko ločitev.

Dragi soproga in preljubljeni oče,
prezgodaj odšel si od nas;
zapustil vse, ki si jih ljubil,
zapustil svoje lastne drage.

Hladna Te zemlja že dva leta krije.
Mirno in sladko v grobu zdaj spiš,
mi pa ne moremo biti veseli,
ker so to žalostni spomini za nas.

Luč naj nebeška za vedno Ti sije.
v mislih med nami bodeš vsak čas,
in edina zdaj tolažba nam je še ostala,
da bo pri Bogu enkrat srečno svidenje.

Žalujoci ostali:

AGNES OPAŠKAR, soproga;
ALBINA poročena Richter, hči; VICTOR, sin.
Cleveland, Ohio, 16. januarja, 1939.

"MY CARLTON
STAINLESS STEEL WARE
IS THE BRIGHTEST SPOT IN MY
KITCHEN...AND IT STAYS BRIGHT"



Get acquainted with this new wonder metal that cooks better, permanently retains its gleaming lustre, won't stain, rust or darken, cleans easier, lasts longer and safeguards health. Try it in your own kitchen—it's the best demonstration you can make of the economy and value of this beautiful cooking ware.

SUPERIOR HOME SUPPLY

6401-03 SUPERIOR AVENUE.



Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., HENDERSON 5311 - 5312



NO JOKE

A cough due to a cold is no joke. Get Smith Brothers Cough Drops. (Black or Menthol). Cost only 5¢—yet they're a real cough medicine. Smith Bros. Cough Drops are the only drops containing VITAMIN A. This is the vitamin that raises the resistance of the mucous membranes of the nose and throat to cold infections.

"PROFESSOR NOODLE"



Dear Professor:
For ten days now I've had no sleep—I cannot shut my eyes! I've counted fourteen million sheep! Now what would you advise?
H. Morpheus



I too, my friend, am near a wreck, and for some sleep I yearn! But let's cheer up—they may not check our income tax return!
(Prof. Noodle)
H. Stern